

CAI TU HAN YU ZHU YIN
彩图汉语注音

名人故事

MING REN GU SHI



林肯断案



图书在版编目(CIP)数据

彩图汉语注音名人故事. 上, 林肯断案 / 凌青等主编.
—南京: 江苏美术出版社, 2004.5

ISBN 7-5344-1520-9

I. 彩... II. 凌... III. 汉语拼音—儿童读物
IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第061695号

责任编辑 黄 峻 封面设计 徐 弘
责任校对 吕猛进 责任监印 高波来 吴云芳
审 读 宋吉述

上

彩图汉语注音

名人故事

林肯断案

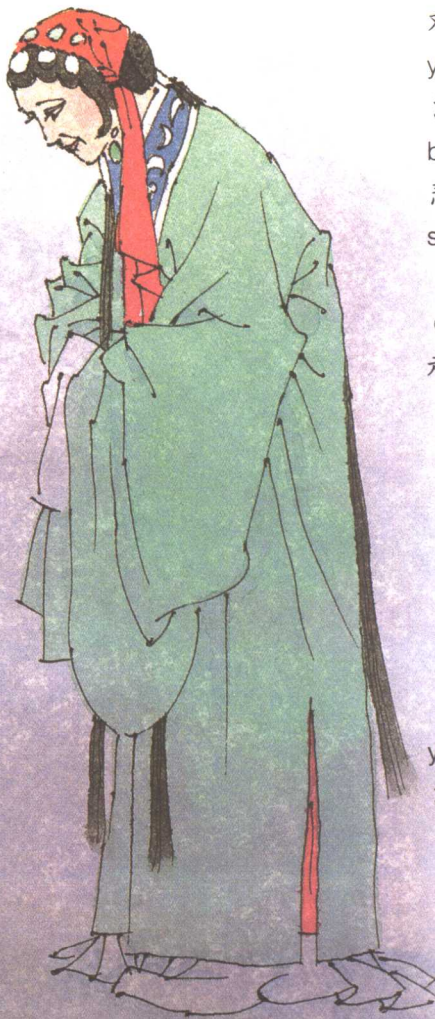
文：阿叶 绘图：凌清 李敏 孙建国 毛里

江苏美术出版社



guān hàn qīng hé huó dòu é
关 汉 卿 和“活 窦 娥”

yuán cháo shí qī hú zhōu shuāng
元 朝 时 期，湖 州 双
lín xiāng xià yǒu yī gè tóng yǎng xī
林 乡 下 有 一 个 童 养 媳，
cóng xiǎo shòu jìn gōng pó zhé mó hūn
从 小 受 尽 公 婆 折 磨，婚
hòu zhàng fu yě bù xìng zǎo wáng
后 丈 夫 也 不 幸 早 亡。
gōng pó shuō tā shì bái hǔ xīng kè
公 婆 说 她 是“白 虎 星”，克
sǐ zhàng fu jiù jiāng tā gǎn chū jiā
死 丈 夫，就 将 她 赶 出 家
mén suì shí tā bèi shēng huó suǒ
门。20 岁 时，她 被 生 活 所
bī zhǐ hǎo jiā rù dà fú bān kào
逼，只 好 加 入“大 福 班”，靠
yǎn xì wéi chí shēng huó yì míng
演 戏 维 持 生 活。艺 名
wāng lián lián shàn yǎn bēi dàn
“汪 怜 怜”，善 演 悲 旦。



dāng guān hàn qīng de dòu é yuān

当关汉卿的《窦娥冤》

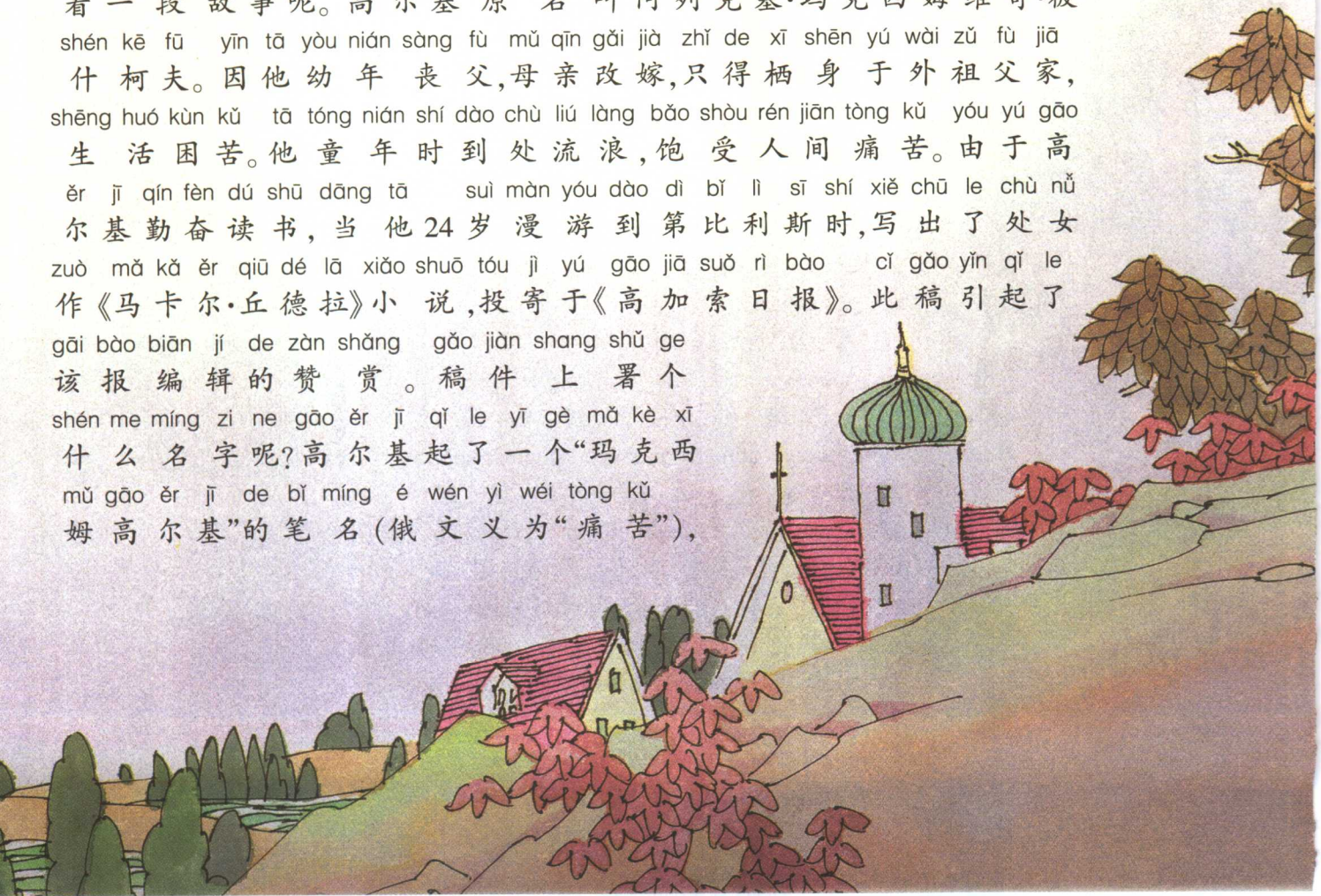
wèn shì hòu dà fú bān cháng yǎn zhè chū
问世后，“大福班”常演这出
xì wāng lián lian shì dòu é wāng lián lian
戏，汪怜怜饰窦娥。汪怜怜
yǎn dòu é shí zǒng shì xiǎng qǐ zì jǐ de
演窦娥时总是想起自己的
bēi cǎn mìng yùn bǎ zì jǐ de qiè shēn gǎn
悲惨命运，把自己的切身感
shòu yǔ jué sè de mìng yùn róng hé zài yī
受与角色的命运融合在一
qǐ yīn ér yǎn de fēi cháng bī zhēn bèi rén
起，因而演得非常逼真，被人
men yù wéi huó dòu é
们誉为“活窦娥”。

guān hàn qīng kàn le wāng lián lian de
关汉卿看了汪怜怜的
yǎn chū hòu gǎn dòng de rè lèi yíng kuàng
演出后，感动得热泪盈眶
de duì tā shuō xiè xie nǐ nǐ bǎ dòu é
地对她说：“谢谢你，你把窦娥
yǎn huó la wāng lián lian huí dá shuō nín
演活啦！”汪怜怜回答说：“您
xiě de xì jiù xiàng xiě wǒ de yī shēng wǒ
写的戏就像写我的一生，我
zài wǔ tái shàng jiù shì yǎn zì jǐ a
在舞台上就是演自己啊！”



tòng kǔ de bǐ míng “痛苦”的笔名

gāo ěr jī shì é guó wěi dà de wén xué jiā shuō qǐ gāo ěr jī de bǐ míng hái yǒu
高尔基是俄国伟大的文学家。说起高尔基的笔名,还有
zhe yī duàn gù shì ne gāo ěr jī yuán míng jiào ā liè kè sāi mǎ kè xī mǔ wéi qí bǐ
着一段故事呢。高尔基原名叫阿列克塞·玛克西姆维奇·彼
shén kē fū yīn tā yòu nián sàng fù mǔ qīn gǎi jià zhǐ de xī shēn yú wài zǔ fù jiā
什柯夫。因他幼年丧父,母亲改嫁,只得栖身于外祖父家,
shēng huó kùn kǔ tā tóng nián shí dào chù liú làng bǎo shòu rén jiān tòng kǔ yóu yú gāo
生活困苦。他童年时到处流浪,饱受人间痛苦。由于高
ěr jī qín fèn dú shū dāng tā suì mǎn yóu dào dì bǐ lì sī shí xiě chū le chù nǚ
尔基勤奋读书,当他24岁漫游到第比利斯时,写出了处女
zuò mǎ kǎ ěr qiū dé lā xiǎo shuō tóu jì yú gāo jiā suǒ rì bào cǐ gǎo yǐn qǐ le
作《马卡尔·丘德拉》小说,投寄于《高加索日报》。此稿引起了
gāi bào biān jí de zàn shǎng gǎo jiàn shàng shǔ ge
该报编辑的赞赏。稿件上署个
shén me míng zì ne gāo ěr jī qǐ le yī gè mǎ kè xī
什么名字呢?高尔基起了一个“玛克西
mǔ gāo ěr jī de bǐ míng é wén yì wéi tòng kǔ
姆高尔基”的笔名(俄文义为“痛苦”),

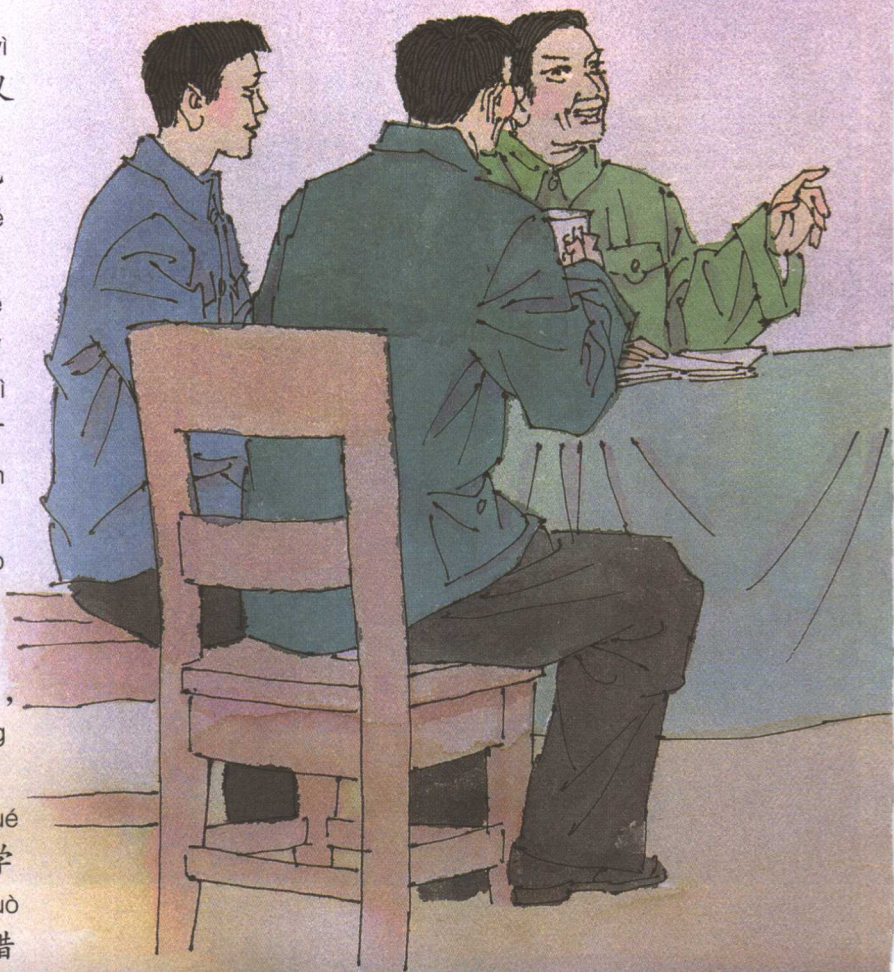


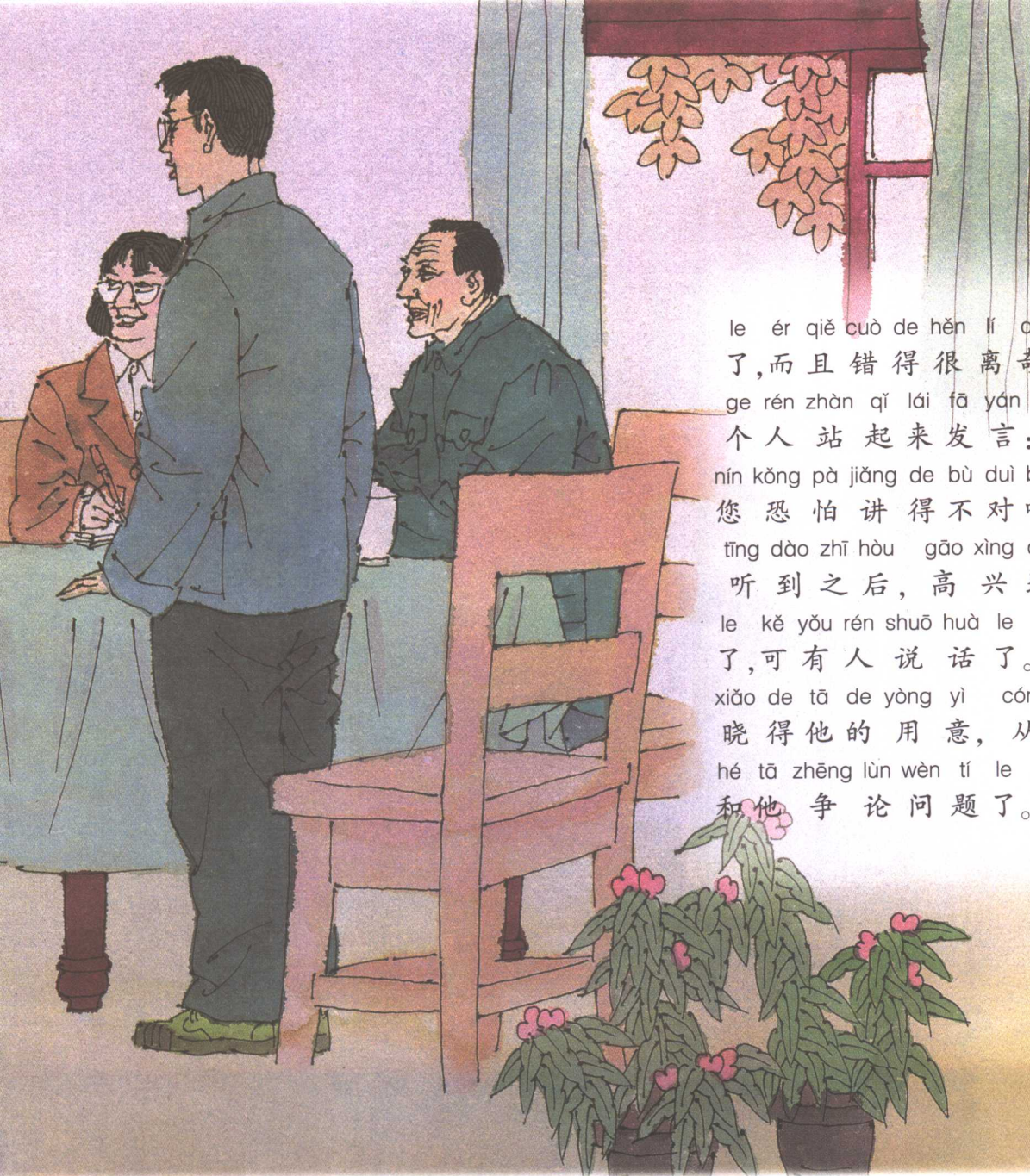


yǐ cǐ shuō míng tā shì zài
以此说明他是在
tòng kǔ shēng huó zhōng
痛苦生活中
xiě zuò de dāng xiǎo shuō
写作的，当小说
yú nián yuè rì
于1892年9月10日
fā biǎo yú gāo jiā suǒ
发表于《高加索
rì bào zhī hòu tā biàn
日报》之后，他便
jiāng mǎ kè xī mù gāo ěr
将“玛克西姆高尔
jī dāng zuò zì jǐ yǒng
基”当作自己永
jiǔ de bǐ míng
久的笔名。

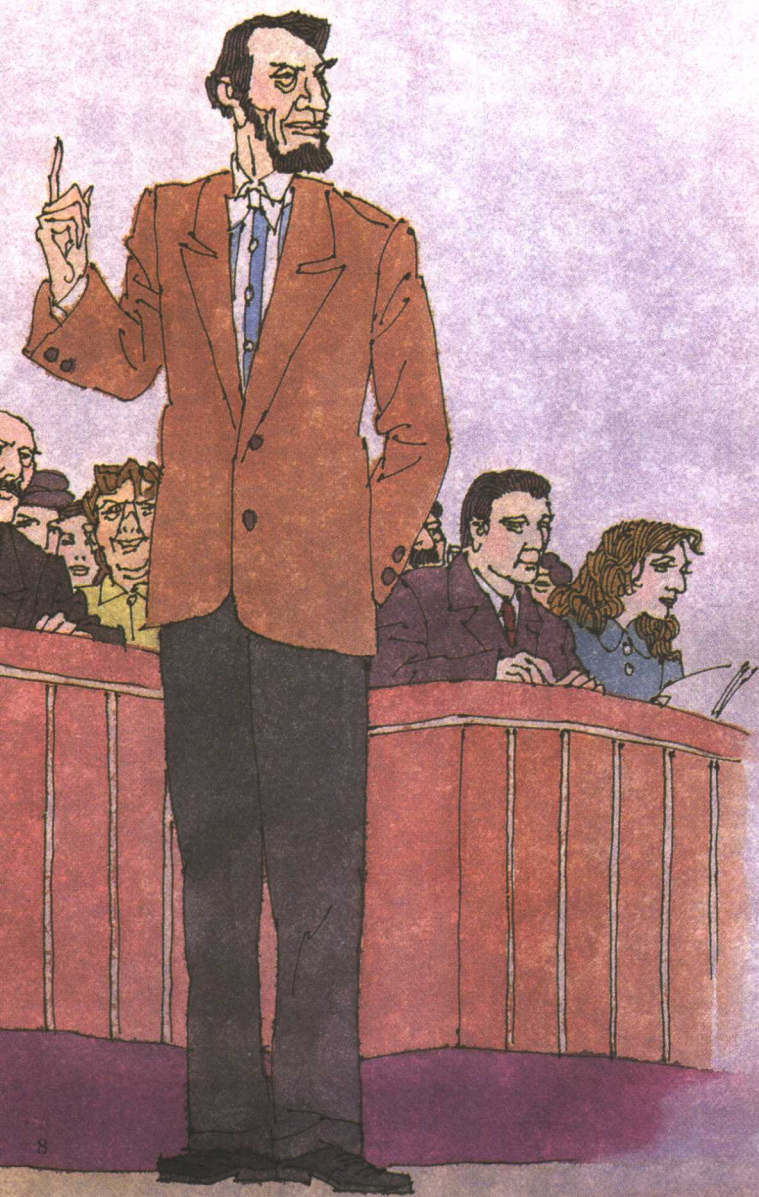
yǒu rén shuō huà le 有人说话了

qián xué sēn wǒ guó zhù míng kē xué
钱学森,我国著名科学
jiā nián tā chōng pò dì guó zhǔ yì
家。1955年,他冲破帝国主义
de zǔ náo huí dào le zǔ guó bù jiǔ tā
的阻挠回到了祖国。不久,他
dān rèn le zhōng guó kē xué yuàn lì xué
担任了中国科学院力学
suǒ suǒ zhǎng duì yú zhè wèi guó wài de
所所长。对于这位国外的
zhù míng zhuān jiā lì xué suǒ de rén duì
著名专家,力学所的人对
tā dōu fēi cháng zūn zhòng yīn cǐ qián
他都非常尊重。因此,钱
xué sēn měi cì zuò xué shù bào gào huò
学森每次做学术报告或
tǎo lùn wèn tí dà jiā dōu kè kè qì qì
讨论问题,大家都客客气气,
shuí yě bù tí rèn hé yì jiàn kāi huì zǒng
谁也不提任何意见,开会总
shì lěng chǎng zhè kě jí huài le qián xué
是冷场。这可急坏了钱学
sēn yǒu yī cì tā gù yì bǎ huà shuō cuò
森。有一次他故意把话说错





le ér qiě cuò de hěn lí qí zhè shí cái yǒu
了,而且错得很离奇。这时才有
ge rén zhàn qǐ lái fā yán qián suǒ zhǎng
个人站起来发言:“钱所长,
nín kǒng pà jiǎng de bù duì ba qián xué sēn
您恐怕讲得不对吧?”钱学森
tīng dào zhī hòu gāo xìng de shuō hǎo jí
听到之后,高兴地说:“好极
le kě yǒu rén shuō huà le dà jiā zhè cái
了,可有人说话了。”大家这才
xiǎo de tā de yòng yì cóng cǐ yě gǎn yú
晓得他的用意,从此也敢于
hé tā zhēng lùn wèn tí le
和他争论问题了。



lín kěn duàn àn

林肯断案

měi guó zǒng tǒng lín kěn céng dāng

美国 总统 林肯 曾 当

guò fǎ guān yǒu yī cì tā shòu lǐ yī
过 法 官。有 一 次 他 受 理 一

zhuāng àn zi zhèng rén shuō zì jǐ mù
桩 案 子，证 人 说 自 己 目

dǔ zuì fàn zuò àn zhèng cí shì yuè
睹 罪 犯 作 案。证 词 是：10 月 18

rì wǎn shàng shí wǒ zhàn zài yī ge cǎo
日 晚 上 11 时，我 站 在 一 个 草

duī hòu mian qīn yǎn kàn dào bèi gào zài
堆 后 面，亲 眼 看 到 被 告 在

lǐ cǎo duī xī bian mǐ chù de dà shù
离 草 堆 西 边 30 米 处 的 大 树

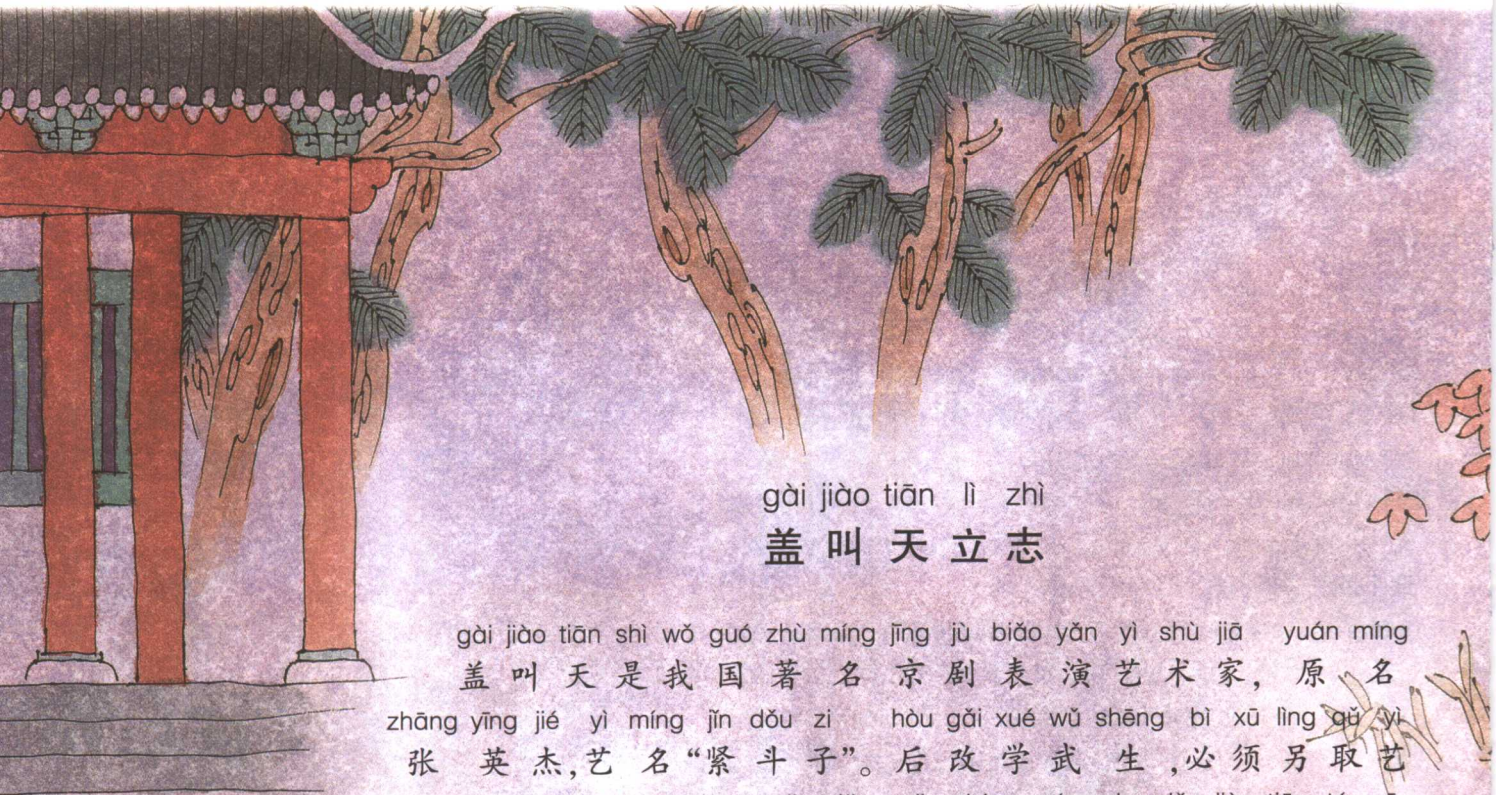
páng zuò àn yīn wèi yuè guāng zhèng zhào
旁 作 案，因 为 月 光 正 照

zài bèi gào liǎn shàng suǒ yǐ wǒ kàn qīng
在 被 告 脸 上，所 以 我 看 清

le tā de miàn mào
了 他 的 面 貌。

lín kěn tīng le lì kè xuān bù cǐ àn chún shǔ
林肯听了,立刻宣布:此案纯属
wū gào zhèng cí shì biān zào de lín kěn shì gēn jù
诬告,证词是编造的。林肯是根据
kē xué zhī shì zuò chū pàn duàn de yīn wèi yuè
科学知识作出判断的。因为10月18
rì shí yuè liang yǐ jīng xī chén bù huì yǒu yuè
日11时月亮已经西沉,不会有月
guāng jí shǐ zhèng rén jì cuò le shí jiān bǎ zuò àn
光。即使证人记错了时间,把作案
shí jiān tuī qián yuè liang hái zài xī tiān rú guǒ bèi
时间推前,月亮还在西天,如果被
gào miàn xiàng xī yuè guāng zhào zài bèi gào liǎn
告面向西,月光照在被告脸
shang dōng biān de zhèng rén shì wú fǎ kàn dào zuò
上,东边的证人是无法看到作
àn rén miàn róng de tǎng ruò zuò àn rén miàn xiàng
案人面容的,倘若作案人面向
zhèng rén yuè guāng zhào zài zuò àn rén de hòu nǎo
证人,月光照在作案人的后脑
ké shàng zhèng rén yě bù néng kàn qīng mǐ chù
壳上,证人也不能看清30米处
de zuò àn zhě
的作案者。





gài jiào tiān lì zhì 盖叫天立志

gài jiào tiān shì wǒ guó zhù míng jīng jù biǎo yǎn yì shù jiā yuán míng
盖叫天是我国著名京剧表演艺术家，原名
zhāng yīng jié yì míng jǐn dòu zǐ hòu gǎi xué wǔ shēng bì xū lìng qǔ yì
张英杰，艺名“紧斗子”。后改学武生，必须另取艺
míng dāng shí yì tán shàng yǒu xiǎng yǒu shèng míng de xiǎo jiào tiān tán xīn
名。当时艺坛上有享有盛名的“小叫天”谭鑫
péi zhāng yīng jié biàn qǔ míng xiǎo xiǎo jiào tiān shuí liào xiǎng zhè yī yì
培，张英杰便取名“小小叫天”。谁料想，这一艺
míng zhāo lái le jī fěng rèn wéi tā bù pèi qǔ cǐ yì míng tā wèi le biǎo shì
名招来了讥讽，认为他不配取此艺名。他为了表示
zì jǐ de zhì xiàng jiù bǎ xiǎo xiǎo jiào tiān gān cuì gǎi wéi gài jiào tiān
自己的志向，就把“小小叫天”干脆改为“盖叫天”。

cóng lì zhì chuàng yè dào shí xiàn yuàn wàng jué fēi yī fān fēng shùn
从立志创业到实现愿望，绝非一帆风顺。
tā cóng yǎn huā hú dié zhé duàn shǒu bì dào yǎn shī zi lóu zhé duàn yòu
他从演《花蝴蝶》折断手臂，到演《狮子楼》折断右



tuǐ gài jiào tiān zài yì shù dào lù
腿,盖叫天在艺术道路
shàng lì jìn tòng kǔ tā zài jì
上,历尽痛苦。他在继
chéng qián rén shí jiàn jīng yàn
承前人实践经验
de jī chǔ shàng qín xué kǔ liàn
的基础上,勤学苦练,
zhū zhòng zào xíng měi jiǎng jiū
注重造型美,讲究
biǎo xiàn rén wù de jīng shén qì
表现人物的精神气
zhì zhōng yú xíng chéng le zì
质,终于形成了自
jǐ de yì shù fēng gé hé yì shù
己的艺术风格和艺术
liú pài gài pài
流派——盖派。

ài dí shēng de mǔ qīn

爱迪生的母亲

wēi dà de fā míng jiā ài dí shēng

伟大的发明家爱迪生

cóng xiǎo zhī shòu dào sān ge yuè de zhèng

从小只受到三个月的正

shì xué xiào jiào yù yóu yú jiào shī xián tā
式学校教育。由于教师嫌他

tài bèn gěi tā tuì le xué rán ér tā de
“太笨”，给他退了学。然而，他的

mǔ qīn méi yǒu xián qì hái zǐ cháng gěi
母亲没有嫌弃孩子，常给

tā jiǎng shù yī xiē míng rén chéng zhǎng
他讲述一些名人成长

de gù shì ài dí shēng ài tí gè zhǒng
的故事。爱迪生爱提各种

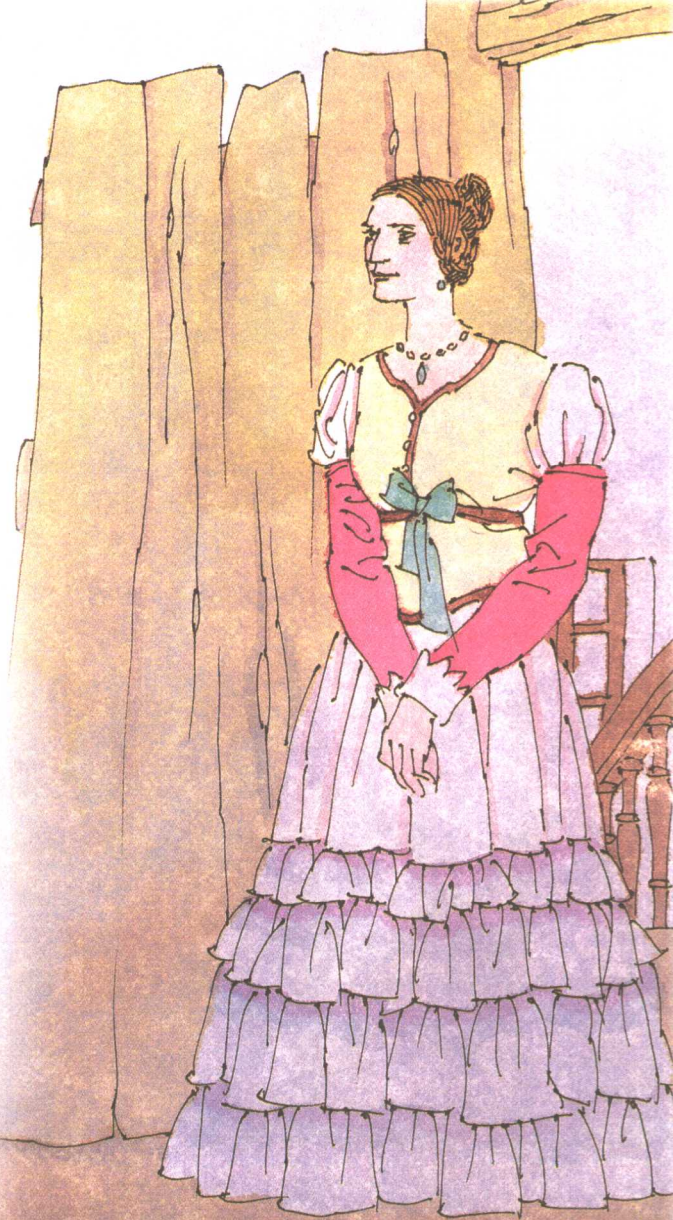
wèn tí zhè zhǒng hào qí xīn céng shòu
问题。这种好奇心曾受

dào xué xiào jiào shī de zhǐ zé tā mǔ qīn
到学校教师的指责，他母亲



bù yàn qí fán de gěi yǔ jiě dá hái jīng cháng mǎi xiē
不厌其烦地给予解答,还经常买些
shū gěi ài dí shēng yuè dú zì rán dú běn zhōng
书给爱迪生阅读。《自然读本》中
de kē xué xiǎo shí yàn shǐ bù mǎn suì de ài dí
的科学小实验,使不满10岁的爱迪
shēng zháo le mí bìng zhào zhe zuò shí yàn
生着了迷,并照着做实验。

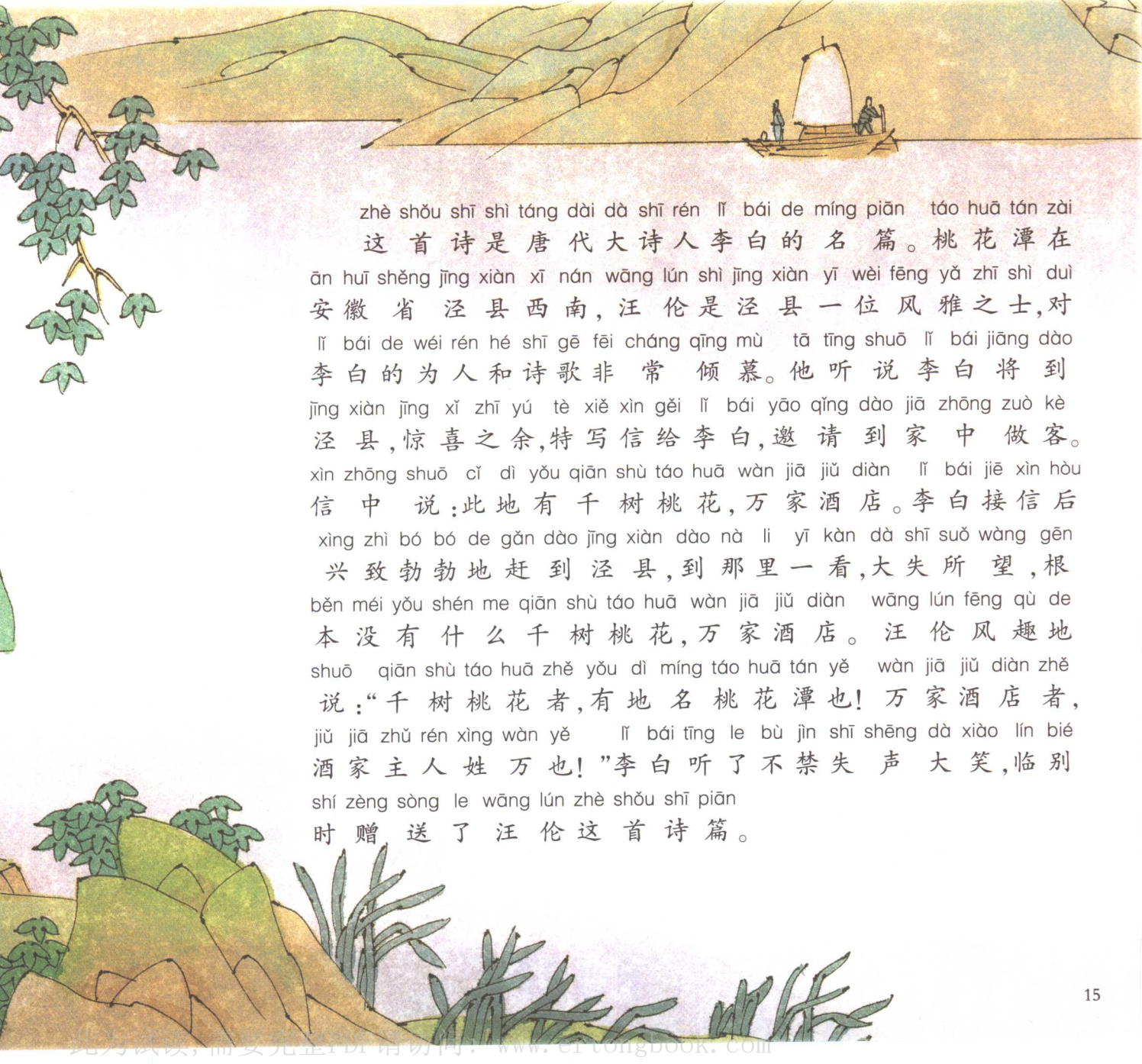
shào nián shí qī de huàn xiǎng yě shǐ ài dí
少年时期的幻想,也使爱迪
shēng chuāng guò huò yǒu yī cì tā ràng lín jū hái
生闯过祸。有一次,他让邻居孩
zi chī xià fā jiào fěn qǐ tú shǐ tā shēn tǐ biàn qīng
子吃下发酵粉,企图使他身体变轻
hòu néng fēi shàng tiān kōng jié guǒ shǐ lín jū hái zi
后能飞上天空。结果使邻居孩子
dù zǐ tòng de dǎ gǔn bèi sòng jìn yī yuàn qiǎng
肚子痛得打滚,被送进医院抢
jiù zhè chǎng dà huò shǐ de mǔ qīn xiǎng fēng bì tā
救。这场大祸使得母亲想封闭他
de xiǎo shí yàn shì dàn tā kàn dào hái zi duì kē xué
的小实验室,但她看到孩子对科学
shí yàn de qiáng liè rè ài hé yuǎn dà zhì xiàng
实验的强烈热爱和远大志向,
zhōng yú bǎo liú le zhè wèi dà fā míng jiā de dì yī
终于保留了这位大发明家的第一
gè shí yàn shì
个实验室。



lǐ bái yǔ táo huā tán
李白与桃花潭

lǐ bái chéng zhōu jiāng yù xíng
李 白 乘 舟 将 欲 行，
hū wén àn shàng tà gē shēng
忽 闻 岸 上 踏 歌 声。
táo huā tán shuǐ shēn qiān chǐ
桃 花 潭 水 深 千 尺，
bù jí wāng lún sòng wǒ qíng
不 及 汪 伦 送 我 情。





zhè shǒu shī shì táng dài dà shī rén lǐ bái de míng piān táo huā tán zài
这首诗是唐代大诗人李白的名篇。桃花潭在
ān huī shěng jīng xiàn xī nán wāng lún shì jīng xiàn yī wèi fēng yǎ zhī shì duì
安徽省泾县西南，汪伦是泾县一位风雅之士，对
lǐ bái de wéi rén hé shī gē fēi cháng qīng mù tā tīng shuō lǐ bái jiāng dào
李白的为人和诗歌非常倾慕。他听说李白将到
jīng xiàn jīng xǐ zhī yú tè xiě xìn gěi lǐ bái yāo qǐng dào jiā zhōng zuò kè
泾县，惊喜之余，特写信给李白，邀请到家中做客。
xìn zhōng shuō cǐ dì yǒu qiān shù táo huā wàn jiā jiǔ diàn lǐ bái jiē xìn hòu
信中说：此地有千树桃花，万家酒店。李白接信后
xīng zhì bó bó de gǎn dào jīng xiàn dào nà lǐ yī kàn dà shī suǒ wàng gēn
兴致勃勃地赶到泾县，到那里一看，大失所望，根
běn méi yǒu shén me qiān shù táo huā wàn jiā jiǔ diàn wāng lún fēng qù de
本没有什么千树桃花，万家酒店。汪伦风趣地
shuō qiān shù táo huā zhě yǒu dì míng táo huā tán yě wàn jiā jiǔ diàn zhě
说：“千树桃花者，有地名桃花潭也！万家酒店者，
jiǔ jiā zhǔ rén xìng wàn yě lǐ bái tīng le bù jìn shī shēng dà xiào lín bié
酒家主人姓万也！”李白听了不禁失声大笑，临别
shí zèng sòng le wāng lún zhè shǒu shī piān
时赠送了汪伦这首诗篇。